Ministry of Higher Education and Scientific Research Supervision and Scientific Evaluation Apparatus Quality Assurance and Academic Accreditation Department

# Academic Program Description Form for Colleges and Institutes.

Academic year: 2023-2024

University: Mosul

College/Institute: College of Arts

Department: Dept. of French Language

File Filling Date: 12/5/2024

Signature:

Head of the Department: Asst. Prof. Ahmed Amin Tawfeq

Date: 12/5/2024

Signature:

جامعة الموسل كلية الاداب في المداب في الداب في

Associate Dean for Academic Affairs: Prof. Dr. Harith H. Ayoub

File checked by: Quality Assurance and University Performance Unit

Signature 12/5/2 024

Director of the Quality Assurance and University Performance Unit:

Asst. Prof. Dr. Hijran A

Date: 12/5/202

Signature

Dean approval

العمادة كلية الاداب المحيد العميد العميد

#### **Academic Program Description**

This is a brief review of the most important characteristics of the program and the learning outcomes that the student is expected to achieve, demonstrating whether he / she has made the most of the opportunities available. A description of each course within the program is also included.

| 1. College:                                    | College of Arts  |
|--|--|
| 2. Scientific Department                       | Dept. of French Language   |
| 3.Name of the academic or professional program | Education &Training Evaluation<br>Commission                         |
| 4. Name of final degree:                       | Bachelor Degree  |
| 5. Academic system:                            | Annual/Courses   |
| 6. Credited program:                           | Program Credited by the Education and Training Evaluation Commission |
| 7. Other external influences                   | Central admission/Labor market                                       |
| 8. Issue Date of the description:              | 5/12/2023  |

#### 9. Objectives of the academic program

- Contributing to achieving the goals of the Ministry of Higher Education and Scientific Research, the universities and colleges to which this program belongs.
- Qualifying graduates who are proficient in the French language.
- Qualifying graduates who are proficient in translation.
- The graduate can work in various fields such as teaching and translation.
- Providing state institutions with qualified personnel to work in their ranks.

# 10. Required program outcomes and methods of teaching, learning and evaluation

#### **A- Knowledge Objectives:**

- A1-To learn French literature, novel, play and poetry
- A2-To learn vocabulary
- A3- To be acquainted with different types of translations
- A4- To learn oral and written comprehension
- A5- To learn spelling and pronunciation
- A6- To learn grammar
- B. Program Skills Objectives
- B1. Encouraging students to have analytical and critical thinking.
- B2. Qualifying graduates to teach French in intermediate and secondary schools.
- B3. The ability to translate from Arabic to French and vice versa.

#### Teaching and learning methods

- Class discussions
- debates
- presentations
- quizzes
- Professors' notes and directions to the students during the daily lecture.

#### E-Learning

Integrating modern educational technologies with in-person education.

#### **Evaluation Methods:**

- Exams
- Quizzes
- Classroom assignments
- Classroom interaction and activities
- Preparing reports

#### **C- Emotional and value objectives:**

- C1- Enhancing the desire for self-development to learn the French language.
- C2- Exploring and accepting other cultures.
- C3- Building a spirit of academic cooperation between students and professors
- C-4 Opening horizons for cultural dialogue with Iraqi and foreign academic institutions.

# **D** - General and Transferable Skills (Other Skills Related to Employability and Personal Development):

- D1 Oral and written skills
- D2 Literary and cultural knowledge
- D3 Translation skills
- D4 Research skills

#### 11. Planning for personal development

Enabling graduates to enter the labor market

#### 12.Admission standard

(Establishing regulations related to enrollment in the college or institute) : Central admission

#### 13. Important sources of information about the program

Committee of experts to develop and update university curricula for French language departments in Iraqi universities.

## **Description of the French Language Department's curricula**

# Description of the academic program for scientific vocabulary for the French Department 2023-2024

## The first stage (Annual System)

| No. of Unit | Subject in French                       | Subject in English         | No. |
|-------------|---|----------------------------|-----|
| 3           | Français général : Communication orale  | Oral Communication         | 1   |
| 3           | Français général : Communication écrite | Written Communication      | 2   |
| 2           | phonétique et orthographe               | Spelling and Writing       | 3   |
| 3           | lecture et vocabulaire                  | Reading and Conversation   | 4   |
| 2           | Applications grammaticales              | Grammatical Applications   | 5   |
| 2           | La langue arabe                         | Arabic Language            | 6   |
| 2           | La langue anglaise                      | English Language           | 7   |
| 2           | L'informatique                          | Computer                   | 8   |
| 2           | Droit de l'homme                        | Human Rights and Democracy | 9   |
| 22          |   | Total                      |     |

## The second stage (Annual System)

| No. of Unit | Subject in French                         | Subject in English                | No. |
|-------------|---|-----------------------------------|-----|
| 3           | Français général : Communication orale    | Oral Communication                | 1   |
| 2           | Français général : Communication écrite   | Written Communication             | 2   |
| 2           | Textes littéraires                        | Literary Texts                    | 3   |
| 2           | Initiation à la traduction                | Introduction to Translation       | 4   |
| 3           | Atelier de lecture et d'interaction orale | Reading and Conversation Workshop | 5   |
| 3           | Applications grammaticales                | Grammatical Applications          | 6   |
| 2           | Prononciation et orthographe              | Spelling and Dictation            | 7   |
| 2           | Civilisation française                    | French Civilization               | 8   |
| 2           | La langue anglaise                        | English Language                  | 9   |
| 2           | L'informatique                            | Computer                          | 10  |
| 23          |   | Total                             |     |

## The third stage (Annual System)

| No. of Unit | Subject in French                         | Subject in English       | No. |
|-------------|---|--------------------------|-----|
| 3           | Français pour objectif spécifiques (FOS)  | French for Specific      | 1   |
|             |   | Purposes                 |     |
| 3           | Français général : Communication orale et | Oral and Written         | 2   |
|             | écrite                                    | Communication            |     |
| 3           | Applications grammaticales                | Grammatical              | 3   |
|             |   | Applications             |     |
| 3           | Textes romanesques                        | Novel Texts              | 4   |
| 2           | Traduction                                | Translation              | 5   |
| 2           | Versifications et textes poétiques        | Systems and Poetic Texts | 6   |
| 2           | Histoire de la littérature française      | History of French        | 7   |
|             |   | Literature               |     |
| 2           | La langue anglaise                        | English Language         | 8   |
| 20          |   | Total                    |     |

## The Fourth stage (Semester System)

## First semester

| No. of Unit | Subject in French                                   | Subject in English  | No. |
|-------------|---|---|-----|
| 4           | Français général : Communication orale et écrite(1) | Oral and Written Communication (1)                        | 1   |
| 2           | Applications pédagogiques (1)                       | Pedagogical<br>Applications(1)                            | 2   |
| 3           | Initiation à la linguistique                        | Introduction to Linguistics                               | 3   |
| 2           | Ecoles et textes romanesques(1)                     | Schools and Novel<br>Texts(1)                             | 4   |
| 2           | Textes du théâtre français et francophone(1)        | Texts from French and<br>Francophone theater (1)          | 5   |
| 3           | Traduction(1)                                       | Translation(1)  | 6   |
| 2           | Français professionnel : Tourisme                   | French for Professional Purposes: Tourism                 | 7   |
| 2           | Langue anglaise                                     | English Language  | 8   |
| 2           | Méthodologie de recherche(1)                        | Academic Research and methodology and its application (1) | 9   |
| 22          |   | Total   |     |

## **Second semester**

| No. of Unit | Subject in French                                   | Subject in English                 | No. |
|-------------|---|------------------------------------|-----|
| 4           | Français général : Communication orale et écrite(2) | Oral and Written Communication (2) | 1   |
| 2           | Applications pédagogiques (2)                       | Pedagogical Applications(2)        | 2   |

| 3  | Applications grammaticales                   | Grammatical Applications                              | 3 |
|----|--|---|---|
| 3  | Ecoles et textes romanesques(2)              | Schools and Novel Texts(2)                            | 4 |
| 2  | Textes du théâtre français et francophone(2) | Texts from French and Francophone theater (2)         | 5 |
| 3  | Traduction(2)                                | Translation(2)  | 6 |
| 2  | Français professionnel : administration      | French for Professional Purposes: Administration      | 7 |
| 2  | Méthodologie de recherche(2)                 | Academic Research Methodology and its Application (2) | 8 |
| 21 |  | Total   |   |